

**Information à l'intention des participants au sondage  
pour l'étude sur l'intégration des infirmières praticiennes**

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec la directrice de projet :  
Kathy Winter  
Directrice de projet  
Étude sur l'intégration des infirmières praticiennes  
1 866 793-8873

**Objet de la recherche**

Les infirmières praticiennes sont des infirmières autorisées qui ont reçu une formation poussée en médecine. Elles diagnostiquent les maladies et les troubles et elles peuvent demander certains tests de laboratoire et prescrire certains médicaments. Elles jouent un rôle important dans l'équipe de soins de santé.

Les services-conseils en affaires IBM mènent une étude pour le ministère de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario (MSSLD) et l'Université McMaster pour mieux comprendre le travail des infirmières praticiennes dans différents environnements de soins de santé. Dans le cadre de cette étude, nous aimerions connaître l'opinion des patients qui reçoivent actuellement des soins des infirmières praticiennes.

Un des premiers objectifs de cette étude est de connaître votre degré de satisfaction concernant les soins donnés par les infirmières praticiennes. Votre opinion est importante. Vos réponses nous aideront à faire des recommandations pour l'amélioration du système de santé. Elles contribueront à rendre le système plus efficace pour votre famille, votre collectivité et vous-même.

**Description de la recherche**

**1. Consentement du patient**

Vous avez reçu la présente lettre et un formulaire de consentement.

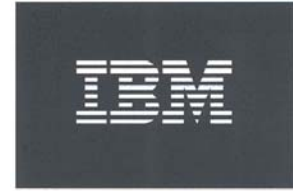
Vous avez également reçu le questionnaire du sondage. Il contient des questions sur vos expériences avec les infirmières praticiennes, par exemple sur votre degré de satisfaction par rapport aux services qu'elles offrent et aux soins qu'elles donnent.

Vous pouvez répondre maintenant, mettre les papiers dans l'enveloppe-réponse et déposer celle-ci dans la boîte du sondage. Demandez à un membre du personnel de vous indiquer où se trouve la boîte. Vous pouvez aussi nous retourner l'enveloppe-réponse plus tard par la poste.

Vos réponses seront utilisées pour les besoins de l'étude seulement. Nous n'aurons aucunement accès à votre numéro de carte de santé, ni à votre dossier médical.

**2. Confidentialité**

Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour que les renseignements personnels que vous fournirez demeurent confidentiels et que les données elles-mêmes soient conservées de façon sûre.



Tous les chercheurs ont signé une entente de confidentialité avec les services-conseils en affaires IBM. Cette entente stipule que tous vos renseignements personnels seront traités de façon strictement confidentielle. Si un chercheur dévoilait un renseignement, il serait expulsé du projet et pourrait être renvoyé.

Les renseignements recueillis seront utilisés pour les besoins de l'étude seulement. Votre identité ne sera dévoilée dans aucun document relatif à la recherche.

### **3. Participation**

La participation au sondage est volontaire. Ni votre médecin ni l'infirmière praticienne ne sauront si vous y avez participé ou non. Si vous préférez ne pas participer, votre décision n'aura aucune conséquence sur les soins que vous recevrez.

Nous vous demandons de :

- signer le formulaire de consentement;
- conserver la copie pour vos dossiers;
- répondre aux questions du sondage;
- mettre tous les documents à la poste ou dans la boîte du sondage.

### **4. Information sur les résultats du sondage**

Un rapport final sur notre étude sera remis au ministère de la Santé et des Soins de longue durée. Vous pouvez contacter le ministère pour être informé de la publication des résultats.

## **Formulaire de consentement pour l'étude sur l'intégration des infirmières praticiennes**

### **Consentement**

Je comprends qu'en tant que patient de ce centre de santé, j'ai été invité à participer à un sondage.

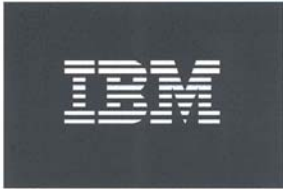
Je comprends que ce sondage fait partie d'une étude sur l'intégration des infirmières praticiennes commanditée par le ministère de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario et par l'Université McMaster.

Je reconnais avoir lu et compris le document intitulé "**Information à l'intention des participants au sondage pour l'étude sur l'intégration des infirmières praticiennes**".

J'ai été informé du fait que j'ai le droit de ne pas participer à ce sondage et que j'ai également le droit de m'arrêter après avoir commencé à répondre, sans que la qualité des soins de santé que je reçois en soit compromise.

On m'a également expliqué quels sont les risques et inconvénients potentiels aussi bien que les avantages qu'il y a à participer au sondage. Je sais que je peux communiquer avec les chercheurs au 1 866 793-8873, maintenant ou plus tard, et poser des questions à propos du sondage ou des procédures de recherche.

Je comprends que mes réponses seront utilisées pour les besoins de l'étude seulement et seront traitées de façon confidentielle, et qu'aucune information pouvant divulguer mon identité ne sera diffusée ni imprimée sans ma permission.



Par la présente, je consens volontairement à participer au sondage.



\_\_\_\_\_  
**Nom du patient**

\_\_\_\_\_  
**Signature du patient**

\_\_\_\_\_  
**Nom du témoin**

\_\_\_\_\_  
**Signature du témoin**

\_\_\_\_\_  
**Date**